

Transkript i lista riječi

10	Gdje	živiš?	Stadt	oder	Land?
	,,-				

Pepe posjećuje Yaru u njenoj radnji. Donio je cvijeće, jer ga grize savjest i jer joj se želi izvinuti. Ali je Yara trenutno iznervirana od života u gradu i razmišlja o selidbi na selo.

Transkript

KUNDIN:

Ich hätte gerne einen Kaffee. Aber zum Mitnehmen bitte. Das ist mir zu laut hier.

YARA:

Das verstehe ich. Ich mach Ihnen den Kaffee gleich fertig. Diese Stadt macht mich **wahnsinnig**! Also? Was willst du hier?

PEPE:

Ich hab dir Blumen mitgebracht.

YARA:

Weil du ein schlechtes Gewissen hast?

PEPE:

Weil ich nicht mehr mit dir streiten will.

YARA:

Aha ...

PEPE:

Und? Wie läuft's sonst so?



Transkript i lista riječi

YARA:

Na, mehr Kunden, als ich jetzt schon habe, bekomme ich bei diesem **Lärm** auch nicht mehr. Es ist hier so laut wie auf einer Autobahn. Nein, es ist sogar so laut wie auf einem Flughafen! Ich glaube, ich ziehe aufs Land. Da sind die Mieten auch günstiger als hier.

PEPE:

Meinst du das ernst?

YARA:

Ich finde es viel schöner auf dem Land, weil es dort weniger **Verkehr** gibt. Außerdem ist die **Luft** besser, und es ist mit Sicherheit auch viel leiser als hier. Keine **Baustellen**, kein Stau ...

PEPE:

Ich leb doch viel lieber in der Stadt als auf dem Land. Für mich ist es wichtig, dass ich abends mal schnell rausgehen und Freunde treffen oder ins Kino gehen kann. Das ist ein **klarer Vorteil** der Stadt.

YARA:

Du kannst auf dem Land genauso gut abends weggehen wie hier in der Stadt. Dann gehst du eben zu deinen Nachbarn.

PEPE:

Ich kenn meine Nachbarn doch gar nicht.

YARA:

Ja, hier in der Stadt nicht, aber auf dem Land kennt jeder jeden.

PEPE:

Aber auf dem Land gibt's keine Kinos und keine Theater, keine Bars ...



Transkript i lista riječi

V	Λ	D	Λ	
T.	н	ĸ	н	ŭ

Ja, ja ... 2,30 Euro bitte.



Transkript i lista riječi

Lista riječi (iz transkripta i lekcije)

das Argument, die Argumente – argument;razlog

die Bar, die Bars – bar;noćni bar

die Baustelle, die Baustellen - gradilište

das Benzin – benzin;gorivo nur Singular

das Dorf, die Dörfer - selo

der Dreck – prljavština;smeće nur Singular

echt – stvaran/stvarna/stvarno;pravi/prava/pravo echter, am echtesten

etwas erreichen – stići;stizati;doći;dolaziti do nečega erreicht, erreichte, hat erreicht

das Freizeitangebot, die Freizeitangebote – ponuda za aktivnosti u slobodno vrijeme

die Großstadt, die Großstädte – velegrad; metropola

das Großstadtleben, die Großstadtleben – život u velegradu;metropoli

Hier ist immer was los! – Ovdje se uvijek nešto događa!

klar – jasan/jasna/jasno klarer, am klarsten



Transkript i lista riječi

kulturell - kulturološki

das Kulturprogramm, die Kulturprogramme – ponuda kulturoloških događanja

der Lärm - buka

nur Singular

die Luft, die Lüfte - zrak;vazduh

Plural selten

etwas mieten – nešto iznajmiti;iznajmljivati (ali i zakupiti;zakupljivati) mietet, mietete, hat gemietet

der Nachteil, die Nachteile - mana

(jemanden) nerven – (nekoga) nervirati

nervt, nervte, hat genervt

ein schlechtes Gewissen haben – imati grižnju savjesti

hat, hatte, hat gehabt

unpersönlich – bezličan/bezlična/bezlično (u smislu anonimnosti) unpersönlicher, am unpersönlichsten

der Verkehr – saobraćaj

nur Singular

das Verkehrsmittel, die Verkehrsmittel – prevozno sredstvo

der Vorteil, die Vorteile – prednost

wahnsinnig – ovdje: izluđuje (me) (ali i lud/luda/ludo)

wahnsinniger, am wahnsinnigsten